



Apr. 23 World Book and Copyright Day / 世界书籍与版权日

Sep. 25 World Maritime Day / 世界海事日

Jun. 26 International Day Against Drug Abuse / 国际禁毒日

ZHU WENYI
HUANG HE
CHEN YULIN
JINXI

朱文一
黄鹤
陈宇琳
陈瑾羲

Dec. 18 International Migrants Day / 国际移民日

清华大学 - 罗马大学Valle Giulia建筑学院合作研究
School of Architecture, Tsinghua University - University of Rome

International Day of Peacekeepers / 国际维和人员国际日

Oct. 14 World Girl Scout Day / 世界女童军日

United Nations Day / 联合国日

World Sustainable Development Day / 世界可持续发展日

Feb. 21 International Mother Language Day / 国际母语日

Commemoration in Memory / 纪念

盖塔·百年联合国

联合国特别纪念日博物馆构想

Aug. 9 International Day of the World Indigenous People / 世界土著人民国际日

Mar. 8 International Women's Day / 三八妇女节

Sep. 22 International Day for Intangible Cultural Heritage / 世界非物质文化遗产日

June 23 International Olympic Day / 国际奥林匹克日

Nov. 6 International Day for Preventing the Exploitation of the Environment in War and Armed Conflict / 防止环境在战争冲突中遭到破坏国际日

May 22 International Day for Biological Diversity / 生物多样性日

Oct. 17 International Day for the Eradication of Poverty / 国际消除贫困日

Jun. 24 International Day Against Slavery / 世界骨质疏松日

清华大学建筑学院 - 罗马大学Valle Giulia建筑学院

SCHOOL OF ARCHITECTURE, TSINGHUA UNIVERSITY
ARCHITECTURE "VALLE GIULIA", UNIVERSITY OF ROME "LA SAPIENZA"

May 21 World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development / 世界文化多样性促进对话和发展日

Feb. 21 World Day Against Colonialism / 反对殖民主义斗争日

Jul. 4 GAETA Annual / GAETA艺术节

Feb. 15 Anti-War Day / 反战日

内 容 简 介

本书是清华大学建筑学院与意大利罗马大学 Valle Giulia 建筑学院学术交流的成果之一。针对意大利古城盖塔 (Gaeta) 的保护与复兴,提出了联合国百年庆典之际,盖塔成为联合国特别纪念日博物馆的构想,并从城市设计的角度对完善盖塔这一美好人居环境的典型案例分析提出若干建议。

本书适合于建筑学界、社会学界、文化界人士,以及关注旧城复兴和人类发展的广大读者,同时也可作为建筑学与城市规划专业学生教学辅导用书。

版权所有,翻印必究。举报电话:010-62782989 13501256678 13801310933

图书在版编目 (CIP) 数据

盖塔·百年联合国:联合国特别纪念日博物馆构想/朱文一等著. —北京:清华大学出版社,2006.10
ISBN 7-302-13815-X

I. 盖… II. 朱… III. 古城-保护-研究-意大利 IV. TU984.546

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 109601 号

出 版 者:清华大学出版社

<http://www.tup.com.cn>

社总机:010-62770175

地 址:北京清华大学学研大厦

邮 编:100084

客户服务:010-62776969

组稿编辑:邹永华 (yonghua@tsinghua.edu.cn)

文稿编辑:李 嫒

封面设计:朱文一

装帧设计:黄 鹤 陈宇琳 陈瑾羲

印 装 者:北京雅昌彩色印刷有限公司

发 行 者:新华书店总店北京发行所

开 本:174×220 印张:6.4

版 次:2006年10月第1版 2006年10月第1次印刷

书 号:ISBN 7-302-13815-X/TU·322

定 价:35.00 元

A nighttime photograph of a multi-story building with a courtyard. The building has several windows, some of which are lit up. A white car is parked in the courtyard. The scene is illuminated by streetlights and building lights, creating a warm, yellowish glow.

朱文一：博士，清华大学建筑学院教授、院长

黄鹤：博士，清华大学建筑学院助理研究员

陈宇琳：清华大学建筑学院博士研究生

陈瑾羲：清华大学建筑学院博士研究生

Dr. ZHU WENYI, PROFESSOR IN ARCHITECTURE AND URBAN DESIGN, DEAN, SCHOOL OF ARCHITECTURE, TSINGHUA UNIVERSITY, P.R.CHINA

Dr. HUANG HE, ASSISTANT PROFESSOR IN ARCHITECTURE AND URBAN DESIGN, SCHOOL OF ARCHITECTURE, TSINGHUA UNIVERSITY, P.R.CHINA

CHEN YULIN, Ph.D. CANDIDATE, SCHOOL OF ARCHITECTURE, TSINGHUA UNIVERSITY, P.R.CHINA

CHEN JINXI, Ph.D. CANDIDATE, SCHOOL OF ARCHITECTURE, TSINGHUA UNIVERSITY, P.R.CHINA



清华大学国家“985工程”二期人才培养建设项目资助

清华大学建筑学院—罗马大学Valle Giulia建筑学院合作研究

JOINT STUDIO OF SCHOOL OF ARCHITECTURE, TSINGHUA UNIVERSITY
FACULTY OF ARCHITECTURE “VALLE GIULIA”, UNIVERSITY OF ROME “LA SAPIENZA”

盖塔·百年联合国

联合国特别纪念日博物馆构想

GAETA – UN 100

Designing UN Special Days Museum

清华大学建筑学院朱文一工作室

朱文一 ZHU WENYI

黄鹤 HUANG HE

陈宇琳 CHEN YULIN

陈瑾羲 CHEN JINXI

清华大学出版社
TSINGHUA UNIVERSITY PRESS

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

诗意的未来之旅

盖塔——意大利南部一座风景秀丽的古城。

2045年联合国成立 100 周年时，
整座古城将变成联合国特别纪念日博物馆，
来自世界各地的人们将汇聚于此追忆人类 100 年来的同甘与共苦。

盖塔——一座链接中国和意大利的桥梁，

链接清华大学建筑学院和罗马大学建筑学院的友谊之桥。

2005 年 7 月意大利罗马大学 Valle Giulia 建筑学院 Monti 教授访问清华，

与清华大学建筑学院院长朱文一教授共同商讨学术合作意向，

开启了清华大学和罗马大学的友谊之路。

2006 年 1 月清华大学建筑学院黄鹤博士和陈瑾羲、陈宇琳两名博士生赴意大利访问，

前往盖塔古城实地调研，

与当地专家和政府官员座谈，

“中国更近了！”^①

盖塔——创造人类美好人居环境的典型案例。

早在罗马时期，盖塔就是重要人物的休闲之地。

公元 846 年盖塔进入一个繁荣时期，

延绵不断的朝圣使盖塔成为宗教圣地。

险要的战略位置更使盖塔长期以军事要塞而闻名于世，

1860 年意大利统一后，

盖塔再次成为旅游胜地。

今天的盖塔，

秀丽中透出一丝冷清，

古朴中显露几分残破，

尽管如此，

仍能从中清晰并真实地体悟到美好人居环境的存在。

2045 年联合国 100 周年之际，

盖塔将汇聚众多联合国特别纪念日，

转承并激活古城的全部物质与文化风韵，

成为一处美好人居环境的典型案例。

百年联合国，

千年盖塔城！

^① 当地报纸报道清华大学建筑学院师生到访盖塔的新闻标题。

Dream of a Future Journey

Gaeta, in the south of Italy, exists a scenic, an old town.
When UN celebrates its 100th anniversary in 2045,
the entire town is transformed into the UN Special Days Museum.
People from around the world will join in celebrating achievement of the past 100 years.

Gaeta, a bridge spanning China and Italy,
a symbol of friendship between Architecture School of Tsinghua University and Rome University's Architecture School.
In July 2005, Professor Monti, from the Valle Giulia School of Architecture, conversed with Dean Zhu Wenyi of Architecture School,
of Tsinghua University, regarding an collaboration in academia, to begin a friendly dialogue between the two schools.
In January 2006, Tsinghua Dr. Huang He and Tsinghua Ph.D. students Chen Yulin and Chen Jinxi arrived in Italy to research the
old town of Gaeta as well as join with local experts and government bodies at a round table discussion.
"China has grown closer!"^①

Gaeta, creating a better example of human settlements.
Early in history, during the Roman ages, Gaeta was already a resort to the elite.
In 846 AD, Gaeta entered its golden age.
With an unbroken history of ancestry, Gaeta became a deeply sacred site.
Being the location of many military battles, Gaeta gained worldwide fame.
After the unification of Italy in 1860,
Gaeta once again became a tourist site.

Today, Gaeta's beauty, subtle under a lonely light,
has a plain simplicity covered by periods of abandonment.
Yet despite all this, from its realness and simple transparency,
one becomes aware of the neighborly warmth in all human settlements.
2045's Gaeta,
as the host of UNs 100th Anniversary Celebration,
will commemorate the proclaimed UN Special Days.
Activating Gaetas innate charm and cultural heritage,
this festival transforms it into a world-class model of human settlements.

A hundred years of United Nations,
A thousand years of Gaeta history!

① Local newspapers reported Tsinghua University architecture students arriving to study Gaeta.

OUR COMMON MISSION: A BETTER HABITAT AND A BETTER

WU LIANGYONG. THE FUTURE OF ARCHITECTURE, THE XX CONGRESS OF THE UIA, 1999

ER SOCIETY

美好的建筑环境和美好的人类社会同时缔造

吴良镛. 建筑学的未来. UIA第二十届世界建筑师大会主旨报告. 1999

GAETA+EVENT

IT=PARADISE

GAETA+UN

= PARADISE

GAETA=UN SPECI

AL DAYS MUSEUM

联合国

盖塔

un.gae

空间法式

eta.ord